十地計冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191001000319

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 香冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 01/10/2019 10:45 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: eling 香冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 01/10/2019 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 01/10/2019.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨 無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): C0533115

地段編號

LOT NO.: KWUN TONG INLAND LOT NO. 188

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO.6662

年期 LEASE TERM: 21 YEARS RENEWABLE FOR 17 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1959

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$16,272.00

地段編號

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO.6661 LOT NO.: KWUN TONG INLAND LOT NO. 189

年期 LEASE TERM: 21 YEARS RENEWABLE FOR 17 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1959

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$16,272.00

物業參考編號 PRN: C0533115 (01/10/2019) 第 1 頁,共 7 頁 PAGE 1 OF 7

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191001000319

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 1/241

ADDRESS: FLAT B-11 ON 5/F

(NO.115 HONG NING ROAD)

(REAR PORTION) HONG NING BUILDING NOS.105-119 HONG NING ROAD KOWLOON

備註

REMARKS: SEE UNDERTAKING (MEM.NO.377966)

CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 5/2/1963 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR SALE AND PURCHASE

NEW RENT UNDER CROWN LEASES ORDINANCE FROM 1/7/1980 IS \$106 P.A. (P.3559)

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
HONG LOK CO., LTD.		-	-	-	-
-		備註 REMARKS: CONDITION	IS OF SALE NO.6661 OF	F KTIL 189	
HONG LOK CO., LTD.		-	-	-	-
-	備註 REMARKS: CONDITIONS OF SALE NO.6662 OF KTIL 188				
WONG MAN SI		UB419955	19/11/1963	13/12/1963	\$11,685.00

物業參考編號 PRN: C0533115 (01/10/2019) 第 2 頁,共 7 頁 PAGE 2 OF 7

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191001000319

業主資料

OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION	
	備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN					
WONG CHI KEUNG		UB6612443	30/04/1996	18/05/1996	\$560,000.00	
LI YIU MING	TENANT IN COMMON (1/2)	UB7408041	10/01/1998	04/02/1998	\$710,000.00	
NGAI TSZ KEUNG -	TENANT IN COMMON (1/2)					
CHEUNG MAN WING		UB7518613	25/05/1998	08/07/1998	\$685,000.00	
CHAN YEE PING	TENANT IN COMMON	07030301650010 ASSIGNMENT	22/02/2007	03/03/2007	\$522,000.00	
陳依蘋	(1/2)	11001011111111				
CHAN YEE LING 陳依菱	TENANT IN COMMON (1/2)					
CHAN YEE PING		15051402480022 ASSIGNMENT	29/04/2015	14/05/2015	\$850,000.00	
陳依蘋	(1/2)	備註 REMARKS: BY CHAN YEE	E LING			

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191001000319

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB389261	01/10/1962	11/02/1963	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN	WONG MAN SI	\$11,685.00
			備註 REMARKS: SEE ASSI	- GNMENT MEMORIAL NO.419955	
UB417525	28/10/1963	22/11/1963	DEED OF COVENANT	- -	-
UB924950	20/10/1972	20/10/1972	GOVERNMENT NOTICE NO.2674 OF 1972 PURSUANT TO SEC.22(2)	-	-
			備註 REMARKS: THE CROW	N RENT AND PREMIUM (APPORTIONMENT) ORDINANCE	
UB5336607	31/12/1991	08/07/1992	ORDER NO. D269/NT/91P UNDER SEC.26 OF THE BUILDINGS ORDINANCE	-	-
			備註 REMARKS: COMPLIED MEMORIAL	WITH VIDE M/N 5896310, 6028538, 6184972, 6246669 & 6302	599 FOR PREMISES AFFECTED SEE
UB6602908	22/04/1996	09/05/1996	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	WONG CHI KEUNG	\$560,000.00
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 6612443					
UB7346442	10/11/1997	24/11/1997	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	LI YIU MING 1/2	\$710,000.00

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191001000319

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
				NGAI TSZ KEUNG 1/2		
				- (TENANTS IN COMMON)		
				-		
			備註 REMARKS: SEE ASSIC	SNMENT MEM.NO.7408041		
UB7511897	24/04/1998	27/06/1998	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHEUNG MAN WING	\$685,000.00	
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO.7518613						
UB9361279	27/09/2004	26/10/2004	ORDER NO.DE10230/K/01/MS/TC UNDER S.26 OF THE BUILDINGS ORDINANCE	-	-	
			備註 REMARKS: BY THE BU	- UILDING AUTHORITY (RE: FOR TUNG MING BUILDING)		
05062000680405	28/04/2005	20/06/2005	COMPLETION LETTER RELATING TO ORDER NO. DE10230/K/01/MS/TC UNDER S.26 OF THE BUILDINGS ORDINANCE	_	-	
備註 REMARKS: BY THE BUILDING AUTHORITY						

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191001000319

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
07021301050063	09/01/2007	13/02/2007	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHAN YEE PING 陳依蘋 (TENANT IN COMMON: 1/2) CHAN YEE LING	\$522,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSIG	陳依菱 (TENANT IN COMMON: 1/2) FIMENT MEM. NO. 07030301650010	
15042202440026	26/03/2015	22/04/2015	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHAN YEE PING 陳依蘋	\$850,000.00
			備註 REMARKS: BY CHAN Y SEE ASSIG	(1/2)	
19091600710089	24/07/2019	16/09/2019	ORDER NO. "CCSN/TC/000888/11/K" UNDER S. 24(1) OF THE BUILDINGS ORDINANCE WITH PLAN	-	-

備註 REMARKS: BY THE BUILDING AUTHORITY

RE: COMMON PART(S) ONLY

土地登記冊LAND REGISTER

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

註冊摘要編號

文書日期 DATE OF 交付日期 DATE OF

文書性質

受惠各方

代價

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191001000319

MEMORIAL NO. INSTRUMENT DELIVERY

VERY NATURE

IN FAVOUR OF

CONSIDERATION

******* 無 NIL *******